

**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE**  
**EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:  
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:  
Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der ausschließlichen Verantwortung des Herstellers abgegeben:

**DECATHLON SE**  
**4 Boulevard de Mons**  
**59 650 Villeneuve-d'Ascq - France**

<b>Commercial name</b> <b>Nom commercial</b> <b>Handelsbezeichnung</b>	<b>Poncho 540</b>
<b>Model Code</b> <b>Code Modèle</b> <b>Typbezeichnung</b>	<b>8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830</b>
<b>Code conception</b> <b>Code conception</b> <b>Modellbezeichnung</b>	<b>343195</b>

is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:  
*REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC*

est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:  
*RÈGLEMENT (UE) 2016/425 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 9 mars 2016 relatif aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil*

entspricht den geltenden Harmonisierungsvorschriften der EU:  
*VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates*

and is in conformity with the harmonized standards :  
et est conforme aux normes harmonisées suivantes :  
und erfüllt die nachstehenden harmonisierten Normen :

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for dark conditions**

The notified body **0598 SGS Fimko Ltd** performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate :  
L'organisme notifié **0598 SGS Fimko Ltd** a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :

Die benannte Stelle **0598 SGS Fimko Ltd** hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

**0598/PPE/22/4485**

**Date**  
**Date**  
**Datum**

**22/12/2022**

**Signature**  
**Signature**  
**Unterschrift**

**UNIVERSE DIRECTOR (Name)**  
**DIRECTEUR DE L'UNIVERS (Nom)**  
**BEREICHSLERER (Namen)**

**CEDRIC MOLLET,**  
**Intermodal Cycling Brand Leader**



**DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**  
**EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING**

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:  
La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:  
Deze verklaring van overeenstemming werd opgesteld onder de uitsluitende aansprakelijkheid van de fabrikant:

**DECATHLON SE**  
**4 Boulevard de Mons**  
**59 650 Villeneuve-d'Ascq - France**

Nombre comercial Denominazione commerciale Commerciële naam	<b>Poncho 540</b>
Código de modelo Codice del modello Modelcode	<b>8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830</b>
Código de diseño Codice di progettazione Ontwerpcode	<b>343195</b>

**es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable:**

*REGLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 9 de marzo de 2016, relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE del Consejo*

**è conforme alla normativa alla vigente legislazione dell'Unione sull'armonizzazione:**

*REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio*

**voldoet aan de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie:**

*(EU)-VERORDENING 2016/425 VAN HET EUROPESE PARLEMENT EN DE RAAD van 9 maart 2016 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen en tot intrekking van Richtlijn 89/686/EEG van de Raad*

**y es conforme con las siguientes normas armonizadas :**

**ed è conforme alle norme seguenti norme armonizzate :**

**en voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen :**

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for dark conditions**

**El organismo notificado 0598 SGS Fimko Ltd ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:**

*L'organismo notificato 0598 SGS Fimko Ltd ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo (riferimento a tale certificato):*

*De aangemelde instantie 0598 SGS Fimko Ltd heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en het EU-typeonderzoekcertificaat afgegeven:*

**0598/PPE/22/4485**

**Fecha**

**Date**

**Datum**

**22/12/2022**

**Firma**

**Firma**

**Handtekening**

**Director del universo**

**Direttore**

**Directeur sportafdeling**

**CEDRIC MOLLET,**  
**Intermodal Cycling Brand Leader**



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE  
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:  
Niniejsza deklaracja zgodności została opracowana na wyłączną odpowiedzialność producenta:  
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére került kiállításra:

DECATHLON SE  
4 Boulevard de Mons  
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Nome comercial Nazwa handlowa Kereskedelmi név	Poncho 540
Código de modelo Nr. modelu Modellkód	8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830
Código de projeto Nr. projektu Projektkód	343195

está conforme com a legislação de harmonização da União aplicável:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO, de 9 de março de 2016, relativo aos equipamentos de proteção individual e que revoga a Diretiva 89/686/CEE do Conselho

jest zgodny z obowiązującym prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej:

ROZPORZĄDZENIE (UE) Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG

megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS TANÁCS 2016. március 9-i 2016/425 (EU) RENDELETE az egyéni védőeszközökről és a Tanács 89/686/EGK irányelvének hatályon kívül helyezéséről

e está conforme com as seguintes normas harmonizadas :

i jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi :

és megfelel az alábbi harmonizált szabványoknak :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for dark conditions

O organismo notificado 0598 SGS Fimko Ltd realizou o exame UE de tipo (módulo B) e elaborou o certificado de exame UE de tipo:

Jednostka notyfikowana 0598 SGS Fimko Ltd przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła certyfikat badania typu:

A/Az bejelentett szervezet 0598 SGS Fimko Ltd elvégezte az EU-típusvizsgálatot („B” modul), és elkészítette az EU-típusvizsgálati tanúsítványt:

0598/PPE/22/4485

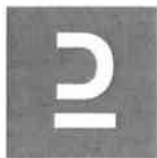
Data  
Data  
Dátum

22/12/2022

Assinatura  
Podpis  
Aláírás

Diretor do universo  
Dyrektor marki  
Főigazgató

CEDRIC MOLLET,  
Intermodal Cycling Brand Leader



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE  
VYHLÁŠENIE O ZHODE EÚ  
PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prezenta Declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a fabricantului:  
Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výlučnú zodpovednosť výrobcu:  
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

DECATHLON SE  
4 Boulevard de Mons  
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Denumire comercială Obchodný názov Obchodní název	Poncho 540
Cod model Kód modelu Kód modelu	8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830
Cod proiectare Kód návrhu Kód návrhu	343195

este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii:  
REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 cu privire la echipamentele de protecție individuală, cu abrogarea Directivei 89/686/CEE a Consiliului

je v súlade s príslušnou harmonizovanou legislatívou EÚ:  
NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

je v souladu s příslušnými unijními harmonizovanými legislativními předpisy:  
NAŘÍZENÍ (EU) EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích, kterým se ruší směrnice Rady č. 89/686/EHS

și în conformitate cu următoarele standarde armonizate :  
a je v súlade s harmonizovanými normami :  
a je v souladu s následujícími harmonizovanými normami :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for dark conditions

Organismul notificat 0598 SGS Fimko Ltd a efectuat examinarea de tip a UE (modulul B) și a emis certificatul aferent:  
Certifikačný úrad 0598 SGS Fimko Ltd vykonal typovú skúšku EÚ (Modul B) a vydal certifikát EÚ o typovej skúške:  
Certifikační úřad 0598 SGS Fimko Ltd provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal osvědčení o typové zkoušce EU:

0598/PPE/22/4485

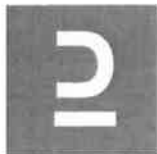
Data  
Dátum  
Datum

22/12/2022

Semnătura  
Podpis  
Podpis

Director Marcă  
Riaditeľ Divízie  
Ředitel Divíze

CEDRIC MOLLET,  
Intermodal Cycling Brand Leader



**IZJAVA EU O SKLADNOSTI  
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ  
AB UYGUNLUK BEYANI**

**Za to izjavo o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec:**

**Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή:**

**Bu uygunluk beyanı yalnızca aşağıdaki üreticinin sorumluluğunda yayınlanmaktadır:**

**DECATHLON SE  
4 Boulevard de Mons  
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France**

<b>Trgovsko ime Εμπορικό όνομα Ticari ad</b>	<b>Poncho 540</b>
<b>Koda modela Κωδικό μοντέλου Model kodu</b>	<b>8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830</b>
<b>Koda zasnovne Κώδικα σχεδιασμού Tasarım kodu</b>	<b>343195</b>

**je v skladu z usklajeno zakonodajo Unije, ki se uporablja za:**

**UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVET z dne 9. marca 2016**

**o osebi varovalni opremi in o razveljavitvi Direktive Sveta 89/686/EGS**

**συμμορφώνεται με την εφαρμοστέα ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης :**

**KANONIZMOS (EE) 2016/425 TOY EYΡΩΠΑΙΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 9ης Μαρτίου 2016  
σχετικά με τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας και για την κατάργηση της οδηγίας 89/686/EOK του Συμβουλίου  
yürürlükteki Avrupa Birliği uyum mevzuatına uygundur:**

**Kişisel koruyucu ekipmanlara ilişkin ve Konseyin 89/686/AET direktifini ilga eden 9 Mart 2016 tarihli AVRUPA  
PARLAMENTOSUNUN VE KONSEYİN 2016/425 sayılı (AB) DÜZENLEMESİ**

**in v skladu z naslednjimi usklajenimi standardi :**

**και συμμορφώνεται με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα :**

**aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlara uygundur :**

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for  
dark conditions**

**Priglašeni organ 0598 SGS Fimko Ltd je opravil EU preizkus tipa (modul B) in izdal potrdilo o opravljenem  
EU preizkusu tipa:**

**Ο κοινοποιημένος οργανισμός 0598 SGS Fimko Ltd διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και  
εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:**

**0598 SGS Fimko Ltd onaylı kuruluşu AB tipi incelemeyi (B modülü) gerçekleştirdi ve AB tipi inceleme  
tasdikini yayınladı:**

**0598/PPE/22/4485**

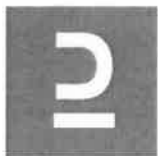
**Datum  
Ημερομηνία  
Tarih**

**22/12/2022**

**Podpis  
Υπογραφή  
İmza**

**Direktor blagovne znamke  
Υπεύθυνος καταστήματος  
Marka Direktörü**

**CEDRIC MOLLET, Intermodal Cycling Brand  
Leader**



**EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС  
EU IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

Настоящата декларация за съответствие е съставена единствено под отговорността на производителя:

Ova izjava o sukladnosti sastavljena je na isključivu odgovornost proizvođača:

**DECATHLON SE**  
**4 Boulevard de Mons**  
**59 650 Villeneuve-d'Ascq - France**

<b>Handelsnamn / Търговско име</b> <b>Trgovачki naziv</b>	<b>Poncho 540</b>
<b>Modellkod</b> <b>Код на модела</b> <b>Šifra modela</b>	<b>8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830</b>
<b>Utformningskod / Код на дизайна</b> <b>Šifra dizajna</b>	<b>343195</b>

överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 av den 9 mars 2016

om personlig skyddsutrustning och om upphävande av rådets direktiv 89/686/EEG

сътветства на приложимото хармонизирано законодателство на Съюза:

ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 9 март 2016 г.

относно личните предпазни средства и отменя директива 89/686/ЕИО на Съвета

u skladu je s važećim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:

UREDBOM (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016.

o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ

och överensstämmer med följande harmoniserade standarder :

и съответства на следните хармонизирани норми :

i udovoljava sljedećim usklađenim standardima :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for dark conditions

Det anmälda organet 0598 SGS Fimko Ltd har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyget:

Обявената организация 0598 SGS Fimko Ltd е осъществила ЕС изпитване на тип (модул B) и е съставила сертификата за ЕС изпитване на тип:

Prijavljeno tijelo 0598 SGS Fimko Ltd provelo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa:

0598/PPE/22/4485

Datum

Дата

Datum

22/12/2022

Underskrift

Подпис

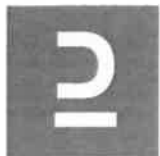
Potpis

Områdeschef

Бранд Мениджър

Direktor Odjela

CEDRIC MOLLET,  
Intermodal Cycling Brand  
Leader



ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС  
ES ATITIKTIES DEKLARACIJA  
EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

Ця декларація відповідності складена під виключну відповідальність виробника:  
Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:  
Ova deklaracija o usaglašenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača:

DECATHLON SE  
4 Boulevard de Mons  
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Комерційна назва Markės pavadinimas Komerčiāini naziv	Poncho 540
Код моделі Modelio kodas Šifra modela	8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830
Код розробки Dizaino kodas Šifra dizajna	343195

відповідає чинному уніфікованому законодавству ЄС:

ДИРЕКТИВИ (ЄС) 2016/425 ЄВРОПЕЙСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ ТА РАДИ ЄВРОПИ від 9 березня 2016 р.  
щодо засобів індивідуального захисту і скасовує директиву 89/686/CEE Ради,  
atitinka taikomas derinamuosius Sąjungos teisės aktus:  
2016 m. kovo 9 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTĄ (ES) 2016/425  
dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB  
je usaglašen sa važečim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji:  
UREDBA (EU) 2016/425 EVROPSKOG PARLAMENTA I SAVETA od 9. marta 2016. godine  
o ličnoj zaštitnoj opremi kojoj se ukida Direktiva 89/686/EEZ Saveta

а також відповідає наступним уніфікованим нормам :

ir atitinka šiuos darniuosius standartus :

i usaglašen je sa harmonizovanim standardima u nastavku :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for  
dark conditions

Акредитований орган сертифікації 0598 SGS Fimko Ltd здійснив випробування на відповідність типу  
стандартам Європейського Союзу (модуль B) і склав свідоцтво про відповідність типу стандартам  
Європейського Союзу:

Notifikuotoji įstaiga (0598 SGS Fimko Ltd atliko ES tipo tyrimą (B modulį) ir išdavė ES tipo tyrimo  
sertifikatą:

Ovlašćeno telo 0598 SGS Fimko Ltd izvršilo je ispitivanje tipa (modul B) EU i sastavilo sertifikat EU o  
ispitivanju tipa:

0598/PPE/22/4485

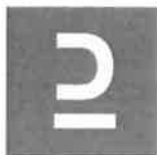
Дата  
Data  
Datum

22/12/2022

Підпис  
Parašas  
Potpis

Бренд-менеджер  
Prekės ženklo vadovas  
Direktor Brenda

CEDRIC MOLLET,  
Intermodal Cycling Brand Leader



ES atbilstības deklarācija  
ELi vastavusdeklaratsioon

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta tikai ražotāja atbildībā:  
See vastavusdeklaratsioon väljastatakse tootja ainuvastutusel:

DECATHLON SE  
4 Boulevard de Mons  
59 650 Villeneuve-d'Ascq - France

Tirdzniecības nosaukums Ärinimi	Poncho 540
Modeļa kods Mudeli kood	8781355 / 8785643 / 8785645 / 8796830
Dizaina kods Kontseptsiooni kood	343195

atbilst piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem:

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) 2016/425 (2016. gada 9. marts) par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un ar ko atceļ Padomes Direktīvu 89/686 /EEK

on kooskõlas liidu kooskõlastamislaste õigusaktidega:

Euroopa Parlamendi ja NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, isikukaitsevahendite kohta ja nõukogu direktiivi 89/686/EMÜ kehtetus tunnistamise kohta

un atbilst šādiem saskaņotajiem standartiem:

ja vastab ūhtlustatud standarditele :

EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020 EN 17353 Type B3 – for dark conditions

Paziņotā institūcija 0598 SGS Fimko Ltd veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza ES tipa pārbaudes sertifikātu:

Teavitatud asutus 0598 SGS Fimko Ltd sooritas ELi tüübi eksami (modul B) ja väljastas ELi tüübi eksamitunnistuse:

0598/PPE/22/4485

Datēts

Kuupäev

22/12/2022

Paraksts

Allkirj

UNIVERSUMA DIREKTOR

Režissööri nimi

CEDRIC MOLLET  
Intermodal Cycling Brand Leader